

駐紐約總領館舉辦國慶 73 周年線上慶祝活動

中國駐紐約總領館



為慶祝中華人民共和國成立 73 周年，中國駐紐約總領館舉辦線上慶祝活動，邀請領區各界人士一道暢叙合作、共話友誼。

中國駐紐約總領事江建軍和史帶集團董事長、中國改革友誼獎章獲得者格林伯格、美中關係全國委員會會長歐倫斯、美國外交政策全國委員會會長埃利奧特、華美協進社社長賀志明、俄亥俄州西切斯特市理事黃良華、紐約大學校長漢密爾頓、茱莉亞學院榮譽院長波利希、史蒂文斯理工學院校長法瓦爾丁、紐約電影學院校長楊、拿騷郡藝術博物館館長萊利、紐約舞蹈嘉年華執行總監米勒、美國中國總商會會長、中國銀行美國地區分行行長胡威、紐約中國和平統一促進會會長馬粵、紐黑文大學榮譽教授李昌鈺、中美青年學生代表等參加活動。大家通過視頻共同慶祝中華人民共和國成立 73 周年，並就中美關係及兩國人民友誼表達良好祝願。

江建軍在致辭中表示，2022 年是非凡的一年。我們堅持統籌疫情防控和經濟社會發展，既最大程度保護了人民生命安全和身體健康，也最大程度穩住了經濟社會發展基本盤，更為世界經濟企穩復甦提供強大動能。中國共產黨第二十次全國代表大會將於 10 月召開，這將為中

國未來發展擘畫新的宏偉藍圖。今年北京冬奧會成功舉辦，我們兌現承諾，向世界奉獻了一屆簡約、安全、精彩的奧運盛會。今年也是“上海公報”發表 50 周年。歷史啟迪我們，順應時代潮流，就能作出正確的戰略抉擇。堅持求同存異，就能實現不同社會制度國家的和平共處。堅持國際關係基本準則，就能為中美關係構建起真正的護欄。

江建軍表示，當前世界進入新的動蕩變革期。站在新的歷史起點，我們將堅定不移推進高質量發展，紮實推進全過程人民民主，不斷增加人民的獲得感、幸福感、安全感。我們願以兩國元首的重要共識為指引，找到新形勢下中美兩國相互尊重、和平共處、合作共贏的正確相處之道。我們將繼續做世界和平的建設者、全球發展的貢獻者、國際秩序的維護者、公共產品的提供者。

江建軍表示，心合意同，謀無不成。讓我們共同為兩國人民交流合作架橋鋪路，一起向未來。

史帶集團董事長、中國改革友誼獎章獲得者格林伯格致賀並表示，美中兩國持續通過對話增進兩國關係、確保雙方經濟繁榮至關重要。

美中關係全國委員會會長歐倫斯、美國外交政策全國委員會會長埃利奧特、華美協進社社長賀志明、俄亥俄州西切斯特市理事黃良華致辭。

美中關係全國委員會會長歐倫斯表示，今年是“上海公報”發表和中美關係全國委員會接待中國乒乓球代表團 50 周年。“上海公報”

為富有成效的美中關係打下政治基礎。乒乓球運動員的訪問開啓了人文交流。讓我們從今天開始一起努力，共同面對全球挑戰。

美國外交政策全國委員會會長埃利奧特表示，美中合作十分關鍵，美國外交政策全國委員會致力於與中國人民保持良好關係。華美協進社社長賀志明表示，該社旨在幫助美國人通過語言、藝術、歷史、文化和商業活動更好地瞭解中國。俄亥俄州西切斯特市理事黃良華表示，



西切斯特市與中國膠州市結好，為雙方人民帶來很多機遇。相信美中攜手合作，將打造更多成果。

紐約大學校長漢密爾頓、茱莉亞學院榮譽院長波利希、史蒂文斯理工學院校長法瓦爾丁、紐約電影學院院長楊致辭。

紐約大學校長漢密爾頓表示，上海紐約大學的蓬勃發展讓我們看到全球學生和學者一起學習、思考和研究的重要性，也讓我們深刻認識到合作可以取得巨大成就。

茱莉亞學院榮譽院長波利希表示，美中關係關係到兩國人民福祉，也關乎全球繁榮。茱莉亞學院和天津茱莉亞學院努力增進音樂、舞蹈

和戲劇等領域人文交流，推動和改善雙邊關係。史蒂文斯理工學院校長法瓦爾丁表示，中國學生的學術研究、文化和傳統豐富了校園文化，也為營造學校的國際化氛圍作出貢獻。期待未來有更多中國學生就讀。紐約電影學院院長楊感謝總領館為促進美中交流所作努力，表示該校幾十年前就同中國結緣，願美中友誼長存。

拿騷郡藝術博物館館長萊利、紐約舞蹈嘉年華執行總監米勒致辭。

拿騷郡藝術博物館館長萊利展示該館展品中的中國文化元素，並表示，精美的收藏、對藝術的興趣和對彼此文化的熱愛，是美中搭建橋樑的重要方式。我們熱烈歡迎來自中國的遊客。

紐約舞蹈嘉年華執行總監米勒表示，當前最合適以舞蹈來頌揚文化和友誼，並讓我們從這次新冠疫情中恢復過來。期待在北京舉辦舞蹈嘉年華。

美國中國總商會會長胡威、紐約中國和平統一促進會會長馬粵、紐黑文大學榮譽教授李昌鈺致辭。

美國中國總商會會長、中國銀行美國地區分行行長胡威向中美各界朋友致以誠摯問候和節日祝福，表示希望創造更多合作機會，拓展更大發展空間。

紐約中國和平統一促進會會長馬粵表示，中美兩國的密切友誼和成功合作不僅符合兩國人民的利益，也為世界各國創造了巨大的利好和機遇。我們應繼續努力，讓友好、健康、穩定的中美關係為世界和平與繁榮貢獻力量。

紐黑文大學榮譽教授李昌鈺表示，我們應從歷史中汲取經驗，友愛共處、相互尊重，共同努力解決全球性問題。

北京語言大學留學生伍淡然表示，作為一名在中國生活的美國青年，希望中美人民能在各方面加強合作，希望兩國青年能為構建人類命運共同體添磚加瓦。

王毅赴紐約賀基辛格百歲誕辰 力贊“老朋友、好朋友”

中國外交部網站 20 日報導，中國國務委員兼外長王毅當地時間 19 日在紐約會見美國前國務卿基辛格。王毅祝賀基辛格將迎來百歲誕辰，表示他是中國人民的老朋友、好朋友，為中美關係的建立和發展作出了歷史性貢獻。中方讚賞他始終對華友好，對中美關係抱有信心。希望繼續發揮獨特重要作用，助力兩國關係早日重回正軌。



王毅表示，今年是尼克森總統訪華和《上海公報》發表 50 周年，中美應該認真總結好 50 年交往的有益經驗。中國對美政策保持連續性和穩定性，中國國家主席習近平提出中美應相互尊重、和平共處、合作共贏，既是中美關係 50 年經驗的積累，也是下一步發展應共同遵循的基本原則。拜登總統也作出“四不一無意”的承諾，但美方的所作所為卻與此背道而馳。美方出於錯誤的對華認知，執意把中國視作最主要對手

和長期挑戰，一些人甚至把中美交往成功的故事描繪成失敗的敘事，這既不尊重歷史，也不尊重自己。

王毅指出，基辛格曾警示，中美關係已經處在“冷戰的山腳”。中美之間爆發“新冷戰”，不僅對中美、對全世界都將是災難。美方應回歸理性務實的對華政策，回歸中美三個聯合公報的正軌，維護好中美關係的政治基礎。

王毅強調，當務之急是妥善管控台灣問題，否則將對中美關係產生顛覆性影響。裴洛西眾議長訪台、美參議院審議“台灣政策法案”、有關協防台灣的言論，都嚴重挑戰中美三個聯合公報，嚴重破壞中美關係的政治基礎。實現和平統一才是我們的最大願望，也將為此盡最大努力。但必須看到，台灣越猖獗，和平解決台灣問題的可能性就越消滅。

中國有句老話：寧失千軍，不丟寸土。這就是中國人的意志和決心。如果觸犯《反分裂國家法》，中方必將依法採取堅決行動，捍衛國家的主權和領土完整。王毅強調，要維護台海和平穩定，美方就應認認真真回歸一個中國本義，明明白白反對和制止台獨。

基辛格回顧了當年同中國領導人達成《上海公報》的歷史經緯，表示應充分認識台灣問題對於中國的重要意義，美中之間要對話而不要對抗，應打造和平共處的雙邊關係。

沙白：作為“中美文學絲綢之路的引駝人”，你在很多場合講過“要發揮中美文化交流的正能量”，拋出這個論調的理由是什麼？怎麼做才能贏得正能量？

冰凌：中國是我的祖國，美國是我的居住國，我在祖國生活了 38 年，在居住國生活了 20 年，目前，我來往於中美兩國之間，為中美文學、文化交流做事。以我這樣的僑居身份，自然希望中美兩國關係健康穩定發展，中美兩國人民友好相處，為世界和平和人類發展做出更大的貢獻。

應該說，中美兩國關係總體是健康發展的，特別兩國人民是相互友好的，我僑居美國 20 年了，在我接觸那麼多的美國朋友，還沒有碰到對我不友好的人。特別是聽說我是一個中國作家，對我更多了一份尊重。

當然，美國是西方社會的中心，是當今世界頭號強國。中美兩國文化各異，分別代表着東西方主流文化。而文化具有與人類本身同樣古老的歷史，不同地域和民族之間，存在着形形色色的文化形態差異。中國文化歷史悠久，融合力和同化力非常強；美國文化歷史雖短，但他是一個多民族的移民國家，具有天然的包容性，能容納多元文化包括中國文化。因而博大精深的東方文化和燦爛輝煌的西方文化在這里能夠良性互動，在這個國際大家庭，大家基本上能和睦相處，融合大於衝突。

中國文化對美國的影響是多方面的，包括哲學思想、飲食、中醫針灸、中文、武術、園林藝術等等方面，而中國飲食文化對美國和世界的影響，應該說是最直接深入的，無疑是中國對外文化交流中的生力軍。我們不僅要看到麥當勞、肯德基、可口可樂等對中國的影響，更應該看到中國飲食文化對美國的影響。據統計，目前在

美國的中餐館有數萬家，一條街上有七八家中餐館很正常。各色美味可口的中國菜肴由口入心，將中國飲食文化最直地傳達給美國民眾，這種在歡愉狀態下所傳達的文化信息是極為深入人心而卓有成效的。我們可以把筷子和刀叉做個比較。筷子簡潔而富有美感，從操作效率、健康衛生、審美趨向看，優勢顯著。隨著中國飲食文化的深入影響，筷子也為越來越多的美國民眾所接受。我寫了一批新移民題材的小說，小說不僅寫到了衝突，更寫到了融合，這樣才能更準確地反映這種真實的現狀。

中美兩國關係總體是健康發展的，但不等於說沒有衝突，在國家層面上要維護國家利益甚至集團利益，因此衝突不可避免。歸根結底還是文化的衝突，所以文化的衝突與交融共存。外交上的博弈非常重要，文化上的交流同樣重要。文化的力量能發揮特殊的效力和作用。從這個意義上，我提出了“發揮中美文化交流的正能量”的論調。

從我們從事 20 年中美文學、文化交流大量實例來看，文學和文化交流所體現的作用是非常明顯的，對中美兩國人民從瞭解到理解，起到直接的作用；對中美兩國關係的健康穩定發展起到潛移默化的內力作用。我們為中美文學、文化交流做事，從自發行為上昇到自覺行為，在全球化背景下的多元文化狀態中找準自己的位置，多做一點實事，自覺地發揮中美文化交流的正能量，從而促進中美兩國關係的健康穩定發展和兩國人民的友好相處——為世界和平和人類發展做出更多的貢獻。

發表時間：2014-01-23



洛杉磯華人僑團舉辦系列活動 慶祝中華人民共和國成立 73 周年



洛杉磯市(2022 年 9 月 27 日) - 中華人民共和國成立國慶日臨近，洛杉磯地區的華人社團、包括歷史悠久的百年僑團陸續舉辦了昇旗典禮、午宴、晚宴、以及座談會等多種形式的系列慶祝活動。中國駐洛杉磯總領事館總領事張平、副總領事李春林，以及加州眾議長蘭登、華裔州眾議員方樹強等多次參與慶祝活動，與當地的華人、華僑共同祝賀中華人民共和國 73 周年國慶。

張平總領事最近一次在洛杉磯市中心中

國城內的昇旗典禮和慶祝午宴上分別發表講話。張平總領事表示，看到五星紅旗徐徐升起，回想新中國成立 73 年來走過的極不平凡歷程，對祖國的崇敬之情油然而生。經過 73 年的建設發展，中國面貌發生了翻天覆地的變化，用幾十年時間走過了發達國家數百年的發展歷程，如期實現了全面建成小康社會的第一個百年奮鬥目標，歷史性地解決了絕對貧困問題，開啓全面建設社會主義現代化國家的新征程，中華民族迎來了從站起來、富起來到強起來的偉大飛躍。新中國所取得的偉大成就增強了海內外中華兒女的民族自豪感，堅定了中國人民實現中華民族偉大復興的信心和決心。

當天的昇旗典禮在洛杉磯中國城歷史悠久的百年僑團羅省台山寧陽會館和台山寧僑公會的大樓前舉辦，張平總領事回顧了上世紀 90 年代中國城僑胞舉行昇旗典禮的歷史，指出，今天僑胞們在中國城再次舉辦昇旗典禮，不僅表達了對祖國的美好感情，也表達了對中美關係和兩國人民友誼的美好期待。中美友好是廣

大僑胞的共同心願。希望僑胞們發揮自身優勢，做中美友好的使者，推動中美關係早日重回正軌。

加州眾議長蘭登在多次出席慶祝活動的致辭中祝賀中華人民共和國成立 73 周年，並強調加州致力於發展同中國的友好關係，中美在教育、文化、經貿等領域的交流對加州至關重要。中美人民之間的友誼是加州與中國關係的基石。

李春林副總領事在參加美國南加州華人聯合總會舉辦的“歡樂金秋 喜迎國慶”茶話會時表示，“中華人民共和國成立 73 年來，我們的國際地位和國際影響力得到了很大的提高，相信海外的僑胞對此是深有感受的。再過一個多月中國共產黨也將二十大，將對中國未來五年的發展進行一些規劃。我們每個中國人都對這次大會充滿期待，我們每個中國人也對都對中國的未來充滿了信心。”

九月中旬，南加州廣府人聯誼會舉行的“慶中秋、迎國慶”晚宴為本年度洛杉磯華人社團慶祝中華人民共和國成立 73 周年系列活動揭開序幕。

今年的慶祝活動在時隔兩年後恢復為大型現場參與，吸引力眾多華人的參與，在中國城內知名的金龍酒家內舉辦的午宴，出席的僑胞人數超過六百。在中國城內具有人數絕對優勢的百年僑團“羅省台山寧陽會館”首次提供昇旗典禮場地並參與協辦，可以成為今年慶祝活動的一大亮點，具有相當的指標意義。(AACYF/LAPost 訊)

